



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 15. veebruar 2023
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0033(COD)

6417/23
ADD 1

SOC 110
EMPL 69
SAN 77
IA 21
CODEC 192

SAATEMÄRKUSED

Saatja: Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor

Kättesaamise kuupäev: 13. veebruar 2023

Saaja: Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär

Komisjoni dok nr: COM(2023) 71 final - Annexes 1 to 2

Teema: LISAD järgmise dokumendi juurde:
Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 98/24/EÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/37/EÜ plii, selle anorgaaniliste ühendite ja diisotsüanaatide piirnormide osas

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 71 final - Annexes 1 to 2.

Lisatud: COM(2023) 71 final - Annexes 1 to 2



Brüssel, 13.2.2023
COM(2023) 71 final

ANNEXES 1 to 2

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

**Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv,
millega muudetakse nõukogu direktiivi 98/24/EÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu
direktiivi 2004/37/EÜ plii, selle anorgaaniliste ühendite ja diisotsüanaatide piirnormide
osas**

{SEC(2023) 67 final} - {SWD(2023) 34 final} - {SWD(2023) 35 final} -
{SWD(2023) 36 final}

II LISA

Direktiivi 98/24/EÜ I lisa asendatakse järgmisega:

„I LISA

SIDUVATE TÖÖKESKKONNA PIIRNORMIDE LOETELU

Mõjuri nimetus	EÜ nr (1)	CASi nr (2)	Piirnormid					Märke	Üleminekumeetmed
			8 tundi (3)			Lühiajaline (4)			
			µg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)	µg/m ³	ppm		
Diisotsüanaadid			6			12		Nahk (8) Naha ja hingamisteede sensibiliseerimine (9)	Kuni 31. detsembrini 2028 kohaldatakse kaheksatunnise vaatlusperioodi piirnormi 10 µg/m ³ ja lühiajalise kokkupuute piirnormi 20 µg/m ³ .

(1) EÜ nr, st Einecs, ELINCS või NLP, on aine Euroopa Liidus ametlikult kasutatav number, nii nagu see on määratletud määruse (EÜ) nr 1272/2008 VI lisa 1. osa punktis 1.1.1.2.

(2) CASi nr: *Chemical Abstracts Service*'i registrinumbr.

(3) Mõõdetud või arvutatud kaheksatunnise vaatlusperioodi ajaliselt kaalutud keskmisena.

(4) Lühiajalise kokkupuute piirnorm. Piirnorm, millest suuremat kokkupuudet ei tohiks esineda ja mis põhineb 15-minutilisel vaatlusperioodil, kui ei ole märgitud teisiti.

(5) µg/m³= mikrogrammi kuupmeetri õhu kohta.

(6) ppm = mahumiljondikku õhus (ml/m³).

(7) f/ml = kiudu milliliitri kohta.

(8) Aine võib põhjustada naha sensibiliseerumist.

(9) Aine võib põhjustada naha ja hingamisteede sensibiliseerumist.

II LISA

Direktiivi 2004/37/EÜ III ja IIIa lisa muudetakse järgmiselt:

1) III lisa punktis A

asendatakse anorgaanilist pliidi ja selle ühendeid käsitlev rida järgmisega:

”

Aine nimetus	EÜ nr	CASi	Piirnormid	Üleminekumeetmed
--------------	-------	------	------------	------------------

	(1)	nr (2)	8 tundi (3)			Lühiajaline (4)			Märke	etmed
			mg/m ³ (5)	ppm (6)	f/ml (7)	mg/m ³	ppm	f/ml		
Anorgaaniline plii ja selle ühendid			0,03							

(1) EÜ nr, st Einecs, ELINCS või NLP, on aine Euroopa Liidus ametlikult kasutatav number, nii nagu see on määratletud määruse (EÜ) nr 1272/2008 VI lisa 1. osa punktis 1.1.1.2.

(2) CASi nr: *Chemical Abstracts Service*'i registrinumbr.

(3) Mõõdetud või arvutatud kaheksatunnise vaatlusperioodi ajaliselt kaalutud keskmisena.

(4) Lühiajalise kokkupuute piirnorr. Piirnorr, millest suuremat kokkupuudet ei tohiks esineda ja mis põhineb 15-minutilisel vaatlusperioodil, kui ei ole märgitud teisiti.

(5) mg/m³ = milligrammi õhu kuupmeetri kohta 20 °C ja 101,3 kPa (760 mm elavhõbedasammast) juures.

(6) ppm = mahumiljondikku õhus (ml/m³).

(7) f/ml = kiudu milliliitri kohta.“

2) IIIa lisa asendatakse järgmisega:

„IIIa LISA

BIOLOOGILISED PIIRNORMID JA TERVISEKONTROLLIGA SEOTUD MEETMED

(Artikli 16 lõige 4)

Plii ja selle ioonsed ühendid

Bioseire sisaldab vere pliisisalduse mõõtmist (PbB), kasutades absorptsioonspektromeetriat või samaväärseid tulemusi andvat meetodit. Siduv bioloogiline piirnorr on

15 µg Pb 100 ml vere kohta (1).

Tervisekontroll tehakse juhul, kui esineb kokkupuude pliisisaldusega õhus, mis ületab 0,015 mg/m³, arvutatuna ajaliselt kaalutud keskmisena 40 tunni jooksul nädalas, või kui mõne töötaja vere pliisisalduse tase ületab 9 µg Pb 100 ml vere kohta.

(1) Soovitatakse, et viljakas eas naiste vere pliisisaldus ei ületaks ELi vastava liikmesriigi võrdlusväärtust üldelanikkonnas, kes ei puutu pliiga tööalaselt kokku. Kui riigi võrdlusväärtus ei ole teada, on soovitatav, et viljakas eas naiste vere pliisisaldus ei ületaks bioloogilist suuniväärtust 4,5 µg / 100 ml.“